TANNEN-
Vielinbusch
-FALT

Ferienprogramm Sommer 2023

برنامج العطلة الصيفية 2023

موسم گرما کی تعطیلات کا پروگرام 2023

Programa de vacaciones Verano 2023

Programme de vacances d`été 2023

Barnaamijka Fasaxa 2023

Program wakacyjny 2023

Программа на летние каникулы 2023

Holidayprogramme Summer 2023

Inhaltsverzeichnis · الفهرس · Оглавление · Kooban · Sommaire · Contenido

Wichtige Informationen 3

Angebote im Überblick (Deutsch) 5

Angebote im Überblick (Arabisch) 6

Angebote im Überblick (Spanisch) 7

Angebote im Überblick (Englisch) 8

Familienausflüge 9

Workshops und Ausflüge für Erwachsene 13

Kontakt 16

Wichtige Informationen

Wir grüßen euch ganz herzlich und freuen uns schon sehr auf die Zeit mit euch.
Das Motto unseres Ferienprogramms heißt: „**Der Umwelt zuiebe**“.
Wir verbringen Zeit mit der schönen Natur und der Umwelt und beschäftigen uns mit Themen wie Nachhaltigkeit und Klimawandel.

Die Ferienbegleiter*innen:
Katja Schöneborn, Arooj Azim, Marisa Hafner, Lena Thelen, Zsófia Potak, Gabriele Neuss-Sevellec, Amina Aynan, Hassan Barbar, Brihan Omar, Amani Zeidan und viele nette Ehrenamtliche

Das musst du wissen

- **Alle** Ferienangebote sind mit Anmeldung (Seite 4).
- Die Anmeldung ist **verbindlich**! Wir kaufen für dich Tickets ein.
- Damit möglichst viele mitmachen können, sollte jede Familie nur einen Ausflug oder Workshop pro Ferienwoche buchen.
- Für jeden Ausflug nehmen wir einen **Kostenbeitrag** von 2,- € pro Person ein.
- Außerdem, wird für jeden Ausflug 5,- € Pfand pro Person eingenommen, dass nach der Teilnahme erstattet wird.
- Treffpunkt für **alle** Ausflüge ist das Haus Vielinbusch.
- Bitte kein Plastikbesteck und Trinkpäckchen mitnehmen.
  Wir möchten möglichst keinen Müll hinterlassen - „Danke“ sagt die Natur.
- Denkt bitte auch an Regen- und Sonnenschutz.

STADT.
CITY.
VILLE.
BONN.

Die Landesregierung
Nordrhein-Westfalen

Gefördert durch das
Bonner Spendenparlament
www.bonner-spendenparlament.de

Das Bildungs- und Familienzentrum Vielinbusch wird gefördert durch die Stadt Bonn. Alle Angebote werden von dem Bonner Spendenparlament gefördert.

Damit alles gut klappt, achte auf Folgendes:

Für alle unsere Angebote gilt: Bitte immer **pünktlich** da sein. Wenn du dieses Symbol siehst, gibt es eine **verbindliche** Anfangszeit – das bedeutet, wenn du zu spät kommst, kannst du nicht teilnehmen!

Jede und jeder soll unser Angebot nutzen können. Aber manchmal können nicht so viele, oder nur bestimmte Personen teilnehmen.

Heute gehen wir wandern. Du musst gut gehen können.

Bringe bitte etwas zu essen und zu trinken mit. Nimm bitte möglichst nur gesunde Lebensmittel mit. Zum Beispiel Obst, Gemüse, Salat und Brot.

Dieser Ausflug/Workshop ist für Rollator, Rollstuhl, Rollmobil und Personen, die nicht gut laufen können, besonders geeignet

16+ Dieser Ausflug ist für Menschen ab 16 Jahre geeignet.

.

Anmeldung ab 13.06.2023

1. Du kannst dich an der Info ab den **13.06.2023** im Haus Vielinbusch persönlich anmelden, danach immer **dienstags bis freitags von 9:00-17:00 Uhr**. Dann bekommst du von uns eine Bestätigung. Nur mit der Bestätigung kannst du den Ausflug/den Workshop besuchen.
   Nimm immer die Anmeldebestätigung zum Ausflug mit!
2. Für die Ausflüge nehmen wir einen Unkostenbeitrag in Höhe von € 2,- und ein Pfand in Höhe von € 5,- pro Person pro Angebot.
   Das Pfand bekommst du am Tag des Ausflugs zurück, aber nur, wenn du teilnimmst.
3. Leider können wir keine kurzfristigen Änderungen und auch keine Ersatzteilnehmer annehmen.
   Wenn du nicht teilnehmen kannst, sag uns bitte trotzdem Bescheid.
4. Wir möchten gerne viele schöne Fotos machen.
   Sag uns bitte Bescheid, wenn du nicht auf einem Foto sein möchtest.

Angebote im Überblick

Datum	Titel	Seite
Angebote für Familien		
24.06.	Familienausflug: Das Leben im Bach im Endenicher Park Bonn	9
27.06.	Familienausflug nach Waldbröl ins Panarbora	9
04.07.	Familienausflug zur Insel Grafenwerth und Freibad Bad Honnef	10
05.07.	Familienausflug und Workshop: Fleischfressende Pflanzen im Botanischen Garten Bonn	10
06.07.	Familienausflug nach Leverkusen ins Naturgut Ophoven	11
12.07.	Familienausflug zum Erlebnisbauernhof Gertrudenhof in Hürth	11
13.07.	Familienausflug: Picknick und Tretboot fahren in Köln	12
14.07.	Familienausflug zum Drachenfels und Drachenwelt in Königswinter	12
Angebote für Erwachsene (16+)		
26.06.	Putzen ohne Chemie – Workshop im Haus Vielinbusch	13
01.07. + 02.07.	Fahrradkurs: Fahrradfahren lernen für Frauen	13
03.07.	Ausflug nach Andernach zur Essbaren Stadt	14
10.07.	Ausflug: Park Härle in Bonn Oberkassel	15
11.07.	Workshop „Lebensmittel werden teurer. Wie können wir sparen?“	15

Gefördert durch das
Bonner
Spendenparlament e.V.

تاريخ	Titel	صفحة
	عروض للعائلات	
24.06.	نزهة عائلية: لحديقة الحيوانات في إندنيش في بون	9
27.06.	رحلة عائلية إلى فالدبرول في باناربورا	9
04.07.	رحلة عائلية إلى جزيرة كرافينفرت والمسبح في الهواء الطلق في باد هونيف	10
05.07.	رحلة عائلية وورشة عمل حول النباتات آكلة اللحوم في الحديقة النباتية في بون	10
06.07.	رحلة عائلية إلى ليفركوزن إلى محمية أوفوفن الطبيعية	11
12.07.	رحلة عائلية إلى مزرعة مغامرات جيرترودنهوف في هورث	11
13.07.	رحلة عائلية: نزهة وركوب قارب دواسة في كولونيا	12
14.07.	رحلة عائلية إلى دراشنفيلز وحديقة الزواحف في كونيغسينتر	12
	عروض للبالغين	
26.06.	التنظيف بدون مواد كيميائية – ورشة عمل في فيلينبوش	13
01.07. + 02.07.	دورة ركوب الدراجات: تعلم ركوب الدراجة للنساء	13
03.07.	رحلة إلى مدينة أندرناخ	14
10.07.	رحلة: بارك هارل في بون أوبركاسل	15
11.07.	ورشة عمل "الغذاء أصبح أكثر تكلفة. كيف يمكننا الادخار؟"	15

Gefördert durch das
Bonner
Spendenparlament e.V.

vista de las Ofertas

Datum	Titel	Seite
Ofertas para familias		
24.06.	Excursión familiar: Animales junto al arroyo en Endenicher Park en Bonn	9
27.06.	Excursión familiar a Waldbröl al Panabora	9
04.07.	Excursión familiar a la isla de Grafenwerth y la piscina al aire libre en Bad Honnef	10
05.07.	Excursión familiar y taller sobre plantas carnívoras en el Jardín Botánico de Bonn	10
06.07.	Excursión familiar a Leverkusen a la Reserva Natural de Ophoven	11
12.07.	Excursión familiar a la granja de aventuras Gertrudenhof en Hürth	11
13.07.	Excursión familiar: picnic y paseo en bote a pedales en Colonia	12
14.07.	Excursión familiar a los Drachenfels y al zoológico de reptiles en Königswinter	12
Ofertas para adultos (16+)		
26.06.	Limpieza sin productos químicos – Taller en Haus Vielinbusch	13
01.07. + 02.07.	Curso de ciclismo: aprender a andar en bicicleta para mujeres	13
03.07.	Excursión a Andernach a la Ciudad	14
10.07.	Excursión: Park Härle en Bonn Oberkassel	15
11.07.	Taller "La comida es cada vez más cara. ¿Cómo podemos ahorrar?"	15

Gefördert durch das
Bonner
Spendenparlament e.V.

Offers at a glance

Date	Name	Page
Programm for families		
24.06.	Family excursion: Life in the stream in Endenicher Park Bonn	9
27.06.	Family excursion to Panabora nature-adventure park in Waldbröl	9
04.07.	Family excursion to the island of Grafenwerth and outdoor swimming pool in Bad Honnef	10
05.07.	Family excursion and workshop: carnivorous plants in Bonn Botanical Garden	10
06.07.	Family excursion to Leverkusen to visit Natutgut Ophoven	11
12.07.	Family excursion to an adventure farm Gertrudenhof in Hürth	11
13.07.	Family excursion: picnic and pedal boating in Cologne	12
14.07.	Family excursion to the Drachenfels and Drachenwelt in Königswinter	12
Programm for grown ups (16+)		
26.06.	Cleaning without chemicals - workshop in Haus Vielinbusch	13
01.07. + 02.07.	Bicycle course: learn to ride a bicycle - for women	13
03.07.	Excursion to Andernach to the Edible City	14
10.07.	Excursion: Park Härle in Bonn Oberkassel	15
11.07.	Workshop “Food is becoming more expensive. How can we save?”	15

Gefördert durch das
Bonner
Spendenparlament e.V.

Familienausflüge

Samstag, 24.06.2023, 10:00 – ca. 15:00 Uhr

Familienausflug: Das Leben im Bach im Endenicher Park Bonn

Wir fahren zusammen zum Endenicher Park und erforschen das Leben der Wassertiere im Bach. Wir gucken uns die Tiere im Wasser an und erfahren was für eine Rolle sie spielen. Außerdem experimentieren wir mit der Wasserkraft und bauen ein Wasserrad.

Wichtig! Bring bitte feste Schuhe (am besten Gummistiefel), Ersatzschuhe, Ersatzsocken, Wechselklamotten und ein Handtuch mit.

Für Familien mit Kindern ab 8 J.

Dienstag, 27.06.2023, 9:30 – ca. 19:00 Uhr

Familienausflug nach Waldbröl zum Panarbora Naturerlebnispark

Der Naturerlebnispark Panarbora ist ein Park voller Abenteuer. Dort entdecken wir die Natur durch eine neue Perspektive,

spazieren durch den Baumwipfelpfad und genießen die atemberaubende Aussicht vom Aussichtsturm. Vom Kräutergarten, einem immergrünen Heckenlabyrinth, Kleintiergehegen bis hin zu einem tollen Wasser- und Abenteuerspielplatz - hier ist für jeden etwas dabei. Komm und lass dich von der Natur verzaubern.

Wichtig! Bitte bring für dich und deine Kinder genügend Essen und Snacks mit. Zu Info: Die Hin- und Rückfahrt dauert 1 Stunde und 30 Minuten. Wir freuen uns auf dich!

Für Familien mit Kindern ab 9 J.

Dienstag, 04.07.2023, 09:30 – ca. 16:30 Uhr
Familienausflug zur Insel Grafenwerth und Freibad Bad Honnef

Hurra! Der Sommer ist da. Das perfekte Wetter zum picknicken und schwimmen. Wir fahren zusammen nach Bad Honnef, kühlen uns im Freibad ab und erkunden die wunderschöne Insel Grafenwerth. Anschließend genießen wir bei einem Picknick die schöne Insel mit vielen Naturräumen, Promenaden, Spielplätzen und vielem mehr. Erholung und Entspannung pur. **Wichtig!** Bring bitte deine Schwimmsachen mit.

Für Familien mit Kindern ab 5 J.

Mittwoch, 05.07.2023, 10:30 – ca. 16:00 Uhr
Familienausflug und Workshop: Fleischfressende Pflanzen im Botanischen Garten Bonn

Der Botanischer Garten in Bonn ist bekannt für seine schöne Pflanzenwelt, Baumvielfalt, Schlossgarten und grüne Werkstatt. Heute fahren wir gemeinsam mit den Kindern dahin und erleben die Pflanzenwelt hautnah. Wusstest du schon, dass es Pflanzen gibts die kleine Insekten und sogar Vögel und Ratten fressen können? Komm mit und erfahre mehr über fleischfressende Pflanzen in einer Führung und einem Workshop. Anschließend machen wir es uns gemütlich im schönen Schlossgarten und picknicken zusammen.

Für Familien mit Kindern zwischen 4 und 7 J.

Donnerstag, 06.07.2023, 10:30 – ca. 18:30 Uhr

Familienausflug nach Leverkusen ins Naturgut Ophoven

Heute geht es zum Klimaerlebnispark Naturgut Ophoven in Leverkusen. Dort können Familien auf dem Erlebnispfad und Solarkunst vieles entdecken, ausprobieren und sich von der Natur und Umwelt begeistern lassen. Zusätzlich, besuchen wir die EnergieStadt und nehmen an einem spannenden Workshop "Auf Glückssuche" teil: dort fahren wir mit einem alten Fischerboot und erfahren aus verschieden Kontinenten, was Glück mit der Umwelt zu tun hat. Anschließend picknicken wir zusammen.

Wichtig! Bitte bring für dich und deine Kinder genügend Essen und Snacks mit. Zu Info: Die Hin- und Rückfahrt dauert ca. 1 Stunde und 30 Minuten.

Für Familien mit Kindern zwischen 7 und 12J.

Mittwoch, 12.07.2023, 11:00 – ca. 18:00 Uhr

Familienausflug zum Erlebnisbauernhof Gertrudenhof in Hürth

Auf dem Erlebnisbauernhof Gertrudenhof gibt es vieles zu entdecken. Hier kannst du Tiere und Natur hautnah im Streichelzoo und Hühnerhof erleben. Du darfst die Tiere auch füttern. Außerdem, bietet der Erlebnisbauernhof fantastische Spiel- und Freizeitmöglichkeiten für Kinder an: Sommer-Hüpfburgen, eine XXL Trampolinanlage und einen großen Kinderspielplatz. Im Sommer-Café gibt es leckere hausgemachte Leckereien zu kaufen. Perfekt für einen Tagesausflug.

Für Familien mit Kindern ab 3 J.

Donnerstag, 13.07.2023, 12:30 – ca. 18:00 Uhr

Familienausflug: Picknick und Tretboot fahren in Köln

Tretboot fahren aber lustiger. Wir fahren gemeinsam mit der Bahn an den Stadtwald in Köln Lindenthal und fahren mit bunten Fantasiebooten. Schon mal in einem Drachen- oder Einhornboot gefahren? Wie wäre es mit einem Flamingoboot? Komm mit und entdecke die lustige und bunte Vielfalt von Tretbooten. Mit jeder Menge Grünfläche ist dieser Ort perfekt zum entspannen, erholen und picknicken.

Für Familien mit Kindern ab 6 J.

Freitag, 14.07.2023, 10:30 – ca. 16:30 Uhr

Familienausflug zum Drachenfels und Drachenwelt in Königswinter

Heute geht es nach Königswinter ins Siebengebirge zum Drachenfels. Wir fahren dort mit der ältesten Zahnradbahn Deutschlands hoch zum Gipfel und genießen den zauberhaften Ausblick über den Rhein. Anschließend geht es dann bergab zu der Zwischenstation wo uns die spannende Drachenwelt erwartet. Dort entdecken wir die Drachenhöhle, Nibelungenhalle und den Reptilienzoo mit 100 verschiedenen Reptilien aus vielen Ländern. Ein Abenteuer für groß und klein!

Für Familien mit Kindern ab 4 J.

Workshops und Ausflüge für Erwachsene (16+ J.)

Montag, 26.06.2023, 10:00 – 12:30 Uhr

Putzen ohne Chemie – Workshop im Haus Vielinbusch

Viele Menschen haben oft 15 unterschiedliche Putzmittel im Schrank stehen.

Dadurch entsteht viel Plastikmüll, die Umwelt wird verschmutzt, es kostet auch sehr viel Geld und oft sind die Reiniger sehr aggressiv und greifen die Hände und die Gesundheit an. Meistens handelt es sich nur um Werbeversprechen und wir brauchen gar nicht so viele Spezialreiniger.

Wusstest du, dass du aus wenigen Zutaten eigene Putzmittel herstellen kannst – günstig, einfach und nachhaltig. Wenn du wissen möchtest, wie du Reinigungsmittel selber herstellen kannst, kannst du das mit uns lernen. In Kooperation mit der Verbraucherzentral NRW Bonn, geben wir dir Tipps und Rezepte, mischen selber und unterhalten uns bei Kaffee und Kuchen.

verbraucherzentrale Nordrhein-Westfalen

16+

Samstag, 01.07.2023 + Sonntag, 02.07.2023, 8:45 – 15:30 Uhr

Fahrradkurs: Fahrradfahren lernen für Frauen

Möchtest Du Fahrrad fahren lernen? Dann bist Du in dem Kurs richtig. Wir lernen gemeinsam das Fahrrad fahren in langsamen Schritten. Der Kurs findet auf dem Übungsgelände des ADFC in Meckenheim statt. Dort gibt es für alle Fahrräder zum Üben. Wir fahren morgens gemeinsam hin und zurück. Mittags gibt es dort eine Kleinigkeit zu Essen. Auch wenn Du bereits ein bisschen Fahrrad fahren kannst und noch üben möchtest, kannst Du teilnehmen. Wir freuen uns auf Dich!

16+ (nur für Frauen)

verbraucherzentrale Nordrhein-Westfalen

Montag, 03.07.2023, 10:00 – 16:30 Uhr

Ausflug nach Andernach zur Essbaren Stadt

In der Stadt Andernach am Rhein gibt es etwas ganz Besonderes:

Überall in der Stadt wachsen statt Blumen Gemüse, Kräuter und Obst. Diese können von allen Menschen gepflückt und gegessen werden. Deshalb heißt Andernach „Essbare Stadt". Andernach war die erste Stadt auf der Welt, die das so gemacht hat.

Warum hat sie das so gemacht? Was hat das mit Nachhaltigkeit zu tun? Das erfahren wir bei einer Führung durch die „essbare Stadt". Wir können dann

natürlich auch Obst, Gemüse und Kräuter probieren. Wir fahren gemeinsam mit dem Zug nach Andernach. Dort werden wir von unserer Stadtführerin am Bahnhof abgeholt, die uns die schönen und interessanten Orte zeigt.

Nach der Führung können wir ein Picknick machen. Wir bringen nachhaltige (Bio und Fairtrade) Snacks für uns alle mit. Bitte eigenes Getränk mitbringen.

Es wird sicher ein schönes und sehr interessantes Erlebnis. Wir freuen uns auf euch!

verbraucherzentrale Nordrhein-Westfalen

16+

Montag, 10.07.2023, 9:00 – 15:00 Uhr

Ausflug: Park Härle in Bonn Oberkassel

Wir machen einen Ausflug in eine große Parkanlage. Dort gibt es viele alte und seltene Blumen, Bäume, Rosen und Sträucher. Im Juli können wir eine große Blütenpracht erleben und überall schwirren Insekten, Schmetterlinge und Bienen. Das nennt man Artenvielfalt. Wir lernen bei der Führung wie wichtig es ist, dass wir in unseren Städten und in der Nachbarschaft grüne und lebendige Orte haben.

Danach lassen wir den Ausflug bei Kaffee und Kuchen in einem Bioladen ausklingen.

16+

Dienstag, 11.07.2023, 10:30 – 13:30 Uhr

Workshop „Lebensmittel werden teurer. Wie können wir sparen?“

Essen und Trinken wir immer teurer und darum ist es sehr wichtig, dass wir nicht so viele Lebensmittel wegschmeißen. Außerdem ist es für das Klima und die ganze Welt-Bevölkerung sehr schlimm, wenn Lebensmittel umsonst produziert wurden. Wir lernen zusammen mit dem Verein „Foodsharing“ wie man Lebensmittel richtig lagert, wie man sinnvoll einkauft, was das Mindesthaltbarkeitsdatum aussagt und wie wir alle dabei viel Geld sparen können. Im Anschluss essen wir gemeinsam eine Suppe mit Brot aus geretteten Lebensmitteln.

16+

Kontakt

Unsere Adresse:

Oppelner Str. 130

53119 Bonn

Haltestelle: Tannenbusch Mitte

Im Awo-Haus (Haus mit den roten Fenstern)

Erdgeschoss, Eingang schräg gegenüber von Kaufland

Unsere Kontaktdaten:

Telefon: 0228/763638-73

E-Mail: verwaltung@vielinbusch.de

Signal/Telegram/WhatsApp 0160/93034184 (nur Messages)